PL **Instrukcja montażu**
Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS
z 5 mm izolacją akustyczną

Dalsze informacje patrz podręcznik techniczny/prospekt produktu wzgl. www.bekotec-therm.de

1. Czyszczenie dostatecznie nośnego i równego podłoża.
2. Zabudowa izolacji brzegowej BRS 808 KSF ze stopką klejącą.
3. Obróbka płyty jastrychowej z wypukłościami – przycinanie za pomocą szlifierki kątowej.
4. Kierunek układania zaznaczony jest przez oznaczone na zielono, zwężające się wypukłości. Odcinki ≥ 30 cm można dopasowywać na początku następnego rzędu. Zaciskanie wypukłości pomiędzy sobą następuje w miejscach zwężających się wypukłości.
5. Obszar szafki rozdzielczej – dopasować płytę wyrównawczą EN FGTS (gładka płyta foliowa).
6. Obszar szafki rozdzielczej – przykleić dostarczone w zestawie obustronnie klejące taśmy.
7. Obszar drzwi /obszar szafki rozdzielczej – aby uniknąć uskoku w miejscu połączenia należy odpowiednio odciąć 5 milimetrową grubości izolację akustyczną płyty z wypukłościami EN 18 FTS.
8. Obszar szafki rozdzielczej – przykleić dokładnie dopasowując jastrychową płytę z wypukłościami EN 18 FTS na płytę wyrównawczą EN FG.
9. Obszar szafki rozdzielczej – w razie potrzeby przykleić listwy zaciskowe do rur BTZRKL 10/12.
10. Obszar drzwi – dopasować płytę wyrównawczą EN FGTS (gładka płyta foliowa z 5 milimetrową izolacją akustyczną).
11. Obszar drzwi – przykleić dostarczone w zestawie obustronnie klejące taśmy.
12. Obszar drzwi – prowadzenie rur. Jeżeli konieczne – wbudowanie profilu dylatacyjnego Schlüter®-DILEX-DFP (w przypadku wymagań względem ochrony akustycznej).

TR **Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS'nin,**
5 mm'lik topuk sesi yalıtımı ile birlikte montajı

Daha fazla teknik bilgi için, ürün el kitapları, ürün teknik bilgi föyleri ya da www.bekotec-therm.de adresine bakabilirsiniz.

1. Zeminin temizlenmesi ve yeterli derecede yük taşıyabilecek kapasitede olması gereklidir.
2. Kenar bandı BRS 808 KSF'nin, kendinden yapışkanlı bant destekleri ile yapıştırılması
3. Şap plakasının hazırlanması - Spiral uçla plakanın kesilmesi
4. Montaj doğrultusu, yeşil renkle belirtildiği gibi, konik birleşim kabarcıkları ile ayarlanmaktadır. Kesilen parçalar, sonraki sıraya denk gelecek şekilde ≥30 cm olabilir. Konik şekildeki kabarcıklı plakaların üst üste bindirilmesiyle başarılı bir bağlantı sağlanmış olur.
5. Dağıtıcı eşiği - Dengeleme plakası EN FGTS (pürüzsüz folyo plakası) yerleştirilir.
6. Dağıtıcı eşiği - Çift taraflı bandın uygulanması
7. Kapı eşiği/Dağıtıcı eşiği - Giriş alanındaki yükseklik farkını önelemk için, 5 mm'lik ses yalıtımını, kabarcıklı plaka EN 18 FTS üzerinden keserek ayarlıyonuz.
8. Dağıtıcı eşiği - EN 18 FTS kabarcıklı şap plakasını, dengeleme plakası EN FG üzerine, uyacak şekilde yapıştırın.
9. Dağıtıcı eşiği, İhtiyaç görülmesi durumunda, BTZKL 10/12 boru sıkıştırma aparatları uygulanır.
10. Kapı eşiği - Dengeleme plakası EN FGTS (5 mm'lik topuk sesi yalıtımı pürüzsüz folyo plakası) yerleştirilir.
11. Kapı eşiği - Çift taraflı bandın uygulanması
12. Kapı eşiği - Isıtma hortumlarının yerleştirilmesi. Gerkeli olursa Schlüter®-DILEX-DFP genleşme profili ile montaj yapabilirsiniz. (Eğer ses izolasyonu varsa)

PT **Instruções de montagem**
Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS
com isolamento acústico de 5 mm

Para obter mais informações, consulte o manual técnico/a folha de dados sobre o produto ou www.bekotec-therm.de

1. Limpeza da superfície plana e com uma capacidade de carga adequada.
2. Montagem da tira lateral BRS 808 KSF com base de adesiva.
3. Aplicação da placa com cones para betonilha – cortar à medida com a rebarbadora.
4. O sentido da colocação está indicado através dos nós de ligação convergentes representados a verde na imagem. As secções ≥ 30 cm podem ser encaixadas no início da fila seguinte. O encaixe das placas com cones é efectuado nos cones de ligação convergentes.
5. Área de distribuição – ajustar a placa de compensação EN FGTS (placa de película plana).
6. Área de distribuição – aplicar a fita adesiva de dupla face incluída.
7. Área da porta/área de distribuição – para evitar um desnivelamento, a placa com cones EN 18 FTS deve ser removida à medida na área de transição do isolamento acústico de 5 mm.
8. Área de distribuição – colar as placas com cones para betonilha EN 18 FTS à medida sobre a placa de compensação EN FG.
9. Área de distribuição – colar as réguas de distribuição de tubos BTZRKL 10/12 para a passagem de tubos conforme necessário.
10. Área da porta – ajustar a placa de compensação EN FGTS (placa de película plana com isolamento acústico de 5 mm).
11. Área da porta – aplicar a fita adesiva de dupla face incluída
12. Área da porta – passagem de tubos. Se necessário, montar o perfil de juntas de dilatação Schlüter®-DILEX-DFP (se existirem exigências de isolamento acústico).

GB **Installation instructions**
Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS
with 5 mm impact sound insulation

For additional information, please refer to our technical manual/product data sheet or visit www.bekotec-therm.de

1. Thoroughly clean the sufficiently load-bearing and level substrate.
2. Install the edge strip BRS 808 KSF with adhesive strip.
3. Preparation of the studded screed panel – cut with angle grinder
4. The installation direction is indicated by the tapered connection studs, which are shown in green color in the drawing. Cut segments that are longer than 30 cm can be fit into the next row. The studded panels are snapped onto the tapered connection studs.
5. Distributor area – install the leveling panel EN FGTS (smooth foil panel).
6. Door area – adhere the enclosed double-sided adhesive strips.
7. Door/distributor area - remove the precise dimensions of the 5 mm impact sound insulation of the studded panel EN 18 FTS in the transition area to avoid any difference in height.
8. Distributor area – install the studded screed panels EN 18 FTS precisely over the leveling panel EN FG.
9. Distributor area – adhere pipe clamping strips BTZRKL 10/12 for pipe layout as needed.
10. Door area – fit the leveling panel EN FGTS (smooth foil panel with impact sound insulation) in place.
11. Door area – adhere the enclosed double-sided adhesive strips.
12. Door area – pipe layout. If necessary, install the expansion joint profile Schlüter®-DILEX-DFP (in case of sound insulation requirements).

FR **Instructions de mise en oeuvre**
Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS
avec 5 mm d'isolant contre les bruits de chocs

Pour de plus amples informations, consultez le manuel technique/la fiche technique produit ou notre site Internet www.bekotec-therm.de

1. Nettoyage du support. Ce dernier doit être suffisamment porteur et plan.
2. Mise en place de la bande de bordure BRS 808 KSF avec embase de collage.
3. Mise en œuvre de la plaque de chape à plots - découpe à l'aide d'une meuleuse d'angle.
4. Le sens de pose est défini par la position des plots de liaison de taille plus réduite, représentés en vert sur la figure. Les découpes ≥ 30 cm peuvent être réutilisées au début de la rangée suivante. L'enclenchement des plaques à plots s'effectue au niveau des plots de liaison de taille plus réduite.
5. Au niveau du répartiteur – adaptation de la plaque de compensation EN FTGS (film lisse).
6. Au niveau du répartiteur– mise en place de la bande d'adhésif double face fournie.
7. Au niveau des portes / du répartiteur – afin d'éviter un décalage en hauteur, il faut retirer avec précision la couche de 5 mm d'isolant contre les bruits de chocs de la plaque à plots EN 18 FTS dans la zone de transition.
8. Au niveau du répartiteur – collage avec précision des plaques de chape à plots EN 18 FTS sur la plaque de compensation EN FG.
9. Au niveau du répartiteur – collage aux endroits voulus des barrettes de fixation BTZRKL 10/12 pour le guidage des tuyaux.
10. Au niveau des portes – adaptation de plaque de compensation EN FGTS (film lisse avec 5 mm d'isolant contre les bruits de chocs).
11. Au niveau des portes – mise en place des bandes d'adhésif double face fournies.
12. Au niveau des portes – guidage des conduites. Mise en place, si nécessaire, du profilé de joint de dilatation Schlüter®-DILEX-DFP (en cas de contraintes d'insonorisation).

NL **Inbouwhandleiding**
Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS
met 5 mm stapgeluiddemping

Raadpleeg het technisch handboek / productfiche of www.bekotec-therm.de voor meer informatie.

1. De voldoende draagkrachtige en effen ondergrond reinigen.
2. De randstrip BRS 808 KSF met zelfklevende steunvoet.
3. Verwerken van de noppenplaat voor de dekvloer – op maat snijden met de haakse slijper.
4. De aanlegrichting wordt aangegeven door de in de weergave groen aangeduide verdunde verbindingsnoppen. Afgesneden stukken ≥ 30 cm kunnen aan het begin van de volgende rij ingepast worden. De noppenplaten worden met de verdunde verbindingsnoppen aan elkaar gekoppeld.
5. Verdelerbereik – compensatieplaat EN FGTS (gladde folieplaat) inpassen.
6. Verdelerbereik – bijgevoegde dubbele kleefband aanbrengen.
7. Deurbereik / verdelerbereik – voor het vermijden van een hoogteverschil moet in het overgangsbereik de 5 mm stapgeluidsisolatie van de noppenplaat EN 18 FTS nauwkeurig passend worden verwijderd.
8. Verdelerbereik – Noppenplaat voor dekvloer EN 18 FTS nauwkeurig passend op compensatieplaat EN FG kleven.
9. Verdelerbereik – Buisklemlijsten BTZRKL 10/12 voor het geleiden van de buis naar eigen oordeel plaatsen.
10. Deurbereik – compensatieplaat EN FGTS (gladde folieplaat met 5 mm stapgeluiddemping) inpassen.
11. Deurbereik – bijgevoegde dubbele kleefband aanbrengen.
12. Deurbereik – buisdoorvoer. Indien nodig het expansievoegprofiel Schlüter®-DILEX-DFP inbouwen (voor zover er geluidsisolatie is vereist).

HU **Beépítési útmutató**
Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS
5 mm-es lépészaj-szigeteléssel

A további információkkal kapcsolatban lásd a műszaki kézikönyvet / a termékismertetőt, illetve www.bekotec-therm.de

1. Tisztítsuk meg a kellő teherbírású és simaságú felületet.
2. BRS 808 KSF szegélycsíkot helyezzük el a ragasztós támasztólábbal.
3. Építsük be az esztriches bütykös lemezt - szabjuk méretre sarokcsiszolóval.
4. A fektetés irányát az ábrán zölddel jelölt egyre kisebb csatlakozó bütykök adják meg. A 30 cm vagy annál nagyobb szakaszokat a következő sornál tudjuk illeszteni. A bütykös lemezeket pattintsuk be az egyre kisebbedő összekötő bütykökbe.
5. Elosztóknál - az EN FGTS kiegyenlítő lapot (sima fólialap) illesszük be.
6. Elosztóknál - helyezzük el a mellékelt kétoldalas ragasztó szalagokat.
7. Ajtóknál / elosztóknál - a magasságkülönbség elkerülésére az átmeneti területeken az EN 18 FTS bütykös lemeznek az 5 mm-es lépészaj-szigetelését méretpontosan távolítsuk el.
8. Elosztóknál - az EN 18 FTS esztriches bütykös lemezt méretpontosan ragasszuk rá az EN FG kiegyenlítő lapra.
9. Elosztóknál - a BTZRKL 10/12 csőszorító kapcsot igény szerint ragasszuk fel a csővezetéshez.
10. Ajtóknál – szabjuk be az EN FGTS kiegyenlítő lapot (sima felületű fóliás lap 5 mm lépészaj-szigeteléssel).
11. Ajtóknál - helyezzük el a mellékelt kétoldalas ragasztó szalagokat.
12. Ajtóknál - alakítsuk ki a csövek vonalvezetését. Ha szükséges építsünk be Schlüter®-DILEX-DFP dilatációs fugaprofilt (ha megfogalmazódnak a hangszigeteléssel szemben elvárások).

DK **Monteringsvejledning**
Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS
med 5 mm trinlydisolering

Yderligere informationer se teknisk håndbog/produktdatablad eller www.bekotec-therm.de

1. Rengøring af det tilstrækkeligt bærende og jævne underlag.
2. Montering af kantstriben BRS 808 KSF med klæbefod.
3. Forarbejdning af monteringspladen – tilskæring med vinkelsliberen.
4. Udlægningsretningen er defineret af de trapezformede forbindelsesknopper, der er vist med grøn på illustrationen. Afsnit ≥ 30 cm kan indpasses i starten af den næste række. At lade monteringspladerne falde i hak foretages på de trapezformede forbindelsesknopper.
5. Fordelerområde – Indpas udligningspladen EN FGTS (glat folieplade).
6. Fordelerområde – Påsæt medfølgende dobbeltklæbende tape.
7. Dørområde/fordelerområde – for at undgå en højdeforskydning skal der i overgangsområdet fjernes den 5 mm trinlydsisolering af monteringspladen EN 18 FTS nøjagtigt passende.
8. Fordelerområde – Påsæt monteringspladerne EN 18 FTS nøjagtigt passende på udligningspladen EN FG.
9. Fordelerområde – Pålim rørklemlisterne BTZRKL 10/12 til rørføringen efter behov.
10. Dørområde – Indpas udligningspladen EN FGTS (glat folieplade med 5 mm trinlydsisolering).
11. Dørområde – Påsæt medfølgende dobbeltklæbende tape.
12. Dørområde – Rørføring. Hvis nødvendigt, så monter ekspansionsfugeprofilen Schlüter®-DILEX-DFP (hvis der er krav til lydisoleringen).

GR **Οδηγίες τοποθέτησης**
Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS
με 5 mm μόνωση από κτυπογενείς θορύβους

Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. τεχνικό εγχειρίδιο / φύλλο δεδομένων προϊόντος και www.bekotec-therm.de

1. Καθαρισμός της επιφάνειας τοποθέτησης (επίπεδη και με επαρκή φέρουσα ικανότητα).
2. Τοποθέτηση της λωρίδας άκρου BRS 808 KSF με κολλητή βάση στήριξης.
3. Επεξεργασία της οδοντωτής πλάκας δαπέδου – κοπή με γωνιοτροχό
4. Η κατεύθυνση τοποθέτησης ορίζεται από τα απεικονιζόμενα με πράσινο χρώμα λοξοτμημένα δόντια σύνδεσης. Τα τμήματα ≥ 30 cm μπορούν να προσαρμοστούν στην αρχή της επόμενης σειράς. Το κούμπωμα των οδοντωτών πλακών γίνεται στα λοξοτμημένα δόντια σύνδεσης
5. Περιοχή διανομέα – προσαρμόστε την πλάκα εξίσωσης EN FGTS (λεία πλάκα μεμβράνης).
6. Περιοχή διανομέα – εφαρμόστε τις συνοδευτικές κολλητικές ταινίες διπλής όψης
7. Περιοχή πόρτας/διανομέα – για την αποφυγή της διαφοράς ύψους, στην περιοχή μετάβασης αφαιρέστε με ακρίβεια τη μόνωση έναντι κτυπογενούς θορύβου (5 mm) της οδοντωτής πλάκας EN 18 FTS.
8. Περιοχή διανομέα – κολλήστε με ακρίβεια τις οδοντωτές πλάκες δαπέδου EN 18 FTS στην πλάκα εξίσωσης EN FG.
9. Περιοχή διανομέα – κολλήστε ανάλογα με τις ανάγκες τις λωρίδες σύσφιξης σωλήνων BTZRKL 10/12 για τη δρομολόγηση των σωλήνων.
10. Περιοχή πόρτας – προσαρμόστε την πλάκα εξίσωσης EN FGTS (λεία πλάκα μεμβράνης με 5 mm μόνωση έναντι κτυπογενούς θορύβου).
11. Περιοχή πόρτας – εφαρμόστε τις συνοδευτικές κολλητικές ταινίες διπλής όψης
12. Περιοχή πόρτας – Διέλευση σωλήνα Αν απαιτείται, τοποθετήστε το προφίλ αρμών διαστολής Schlüter®-DILEX-DFP (αν υπάρχουν απαιτήσεις ηχομόνωσης).

IT **Istruzioni di posa**
Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS
Con 5 mm di isolante acustico

Per ulteriori informazioni vedere il manuale tecnico o visitare il sito www.bekotec-therm.it

1. Pulire la superficie del sottofondo che deve essere sufficientemente portante e planare
2. Posare la fascetta perimetrale BRS 808 KF con base adesiva
3. Utilizzo del pannello – tagliare con una smerigliatrice angolare
4. L'unione dei pannelli avviene sovrapponendo i bordi con i rilievi più piccoli, parte verde nella figura. I ritagli di pannello ≥ 30 cm possono essere utilizzati all'inizio della fila successiva.
5. Nella zona dei collettori posizionare il pannello di livellamento EN FGTS (foglio liscio in plastica)
6. Posizionarvi sopra le strisce bi-adesive in dotazione
7. Passaggi porta/zona collettori – Per evitare un maggiore spessore nella zona di sovrapposizione dei due pannelli rimuovere l'isolante acustico di 5 mm dal pannello con rilievi EN 18 FTS
8. Zona dei collettori – Posare il pannello ribassato EN 18 FTS sopra il pannello di livellamento e fissarlo alle strisce bi-adesive
9. Nella zona dei collettori posizionare il supporto portatubi BTZRKL 10/12 e fissarlo utilizzando la parte adesiva, se necessario
10. Adattare ed inserire il pannello liscio di passaggio EN FGTS (foglio di plastica) in prossimità delle porte
11. Posizionarvi sopra le strisce bi-adesive in dotazione
12. Fare passare i tubi per riscaldamento nel passaggio porta. Se necessario, installare il giunto di frazionamento Schlüter®-DILEX-DFP (se sono previsti requisiti di isolamento acustico)

ES **Instrucciones de instalación**
para Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS
con 5 mm de aislamiento acústico

Para más información consulte el manual y la ficha técnica o nuestra página www.bekotec.es

1. Limpieza del soporte plano y resistente a las cargas esperadas.
2. Instalación de la cinta perimetral BRS 808 KSF con pié de apoyo autoadhesivo.
3. Colocación de la placa de nódulos – corte de la placa con radial
4. Los nódulos de conexión más estrechos, que en la imagen están de color verde, indican la dirección de colocación. Cortes de un tamaño > 30 cm se pueden volver a usar al principio de la fila siguiente. El solape de los nódulos se realiza sobre los nódulos más estrechos.
5. Zona de colectores – Instalación de la placa EN FGTS (placa lisa).
6. Zona de colectores – Colocación de las cintas autoadhesivas adjuntas.
7. Paso de puertas/zona de colectores – para evitar diferencias de altura se debe quitar en las zonas de transición el aislamiento acústico de la placa de nódulos EN 18 FTS.
8. Zona de colectores – Colocación de la placa de nódulos EN 18 FTS sobre los bordes de la placa lisa EN FGTS.
9. Zona de colectores – Colocación de las guías BTZRKL 10/12 para el paso de los tubos.
10. Paso de puertas – Instalación de la placa EN FGTS (placa lisa con 5 mm de aislamiento acústico)).
11. Paso de puertas – Montaje de las cintas autoadhesivas adjuntas.
12. Paso de puertas – Paso de tubos. Si existen exigencias a la normativa sobre aislamiento acústico se debe instalar el perfil de movimiento Schlüter®-DILEX-DFP.

CZ **Montážní návod**
Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS
s kročejovou izolací 5 mm

Další informace viz technický manuál/datový list produktu resp. www.bekotec-therm.de

1. Vyčistěte dostatečně únosný a rovný podklad.
2. Položte obvodové pásky BRS 808 KSF s fóliovou opěrnou patkou.
3. Zpracování potěrové desky s výlisky – přřezy provádějte úhlovou bruskou.
4 Směr pokládky udávají ztenčené spojovací výlisky, které jsou na obrázku označeny zeleně. Odřezy ≥ 30 cm můžete upravit a použít na začátku další řady. Usazení desek s výlisky se provádí na ztenčených spojovacích výlisích.
5 Oblast rozdělovače – upravte vyrovnávací desku EN FGTS (hladká fóliová deska).
6 Oblast rozdělovače – položte přiložené oboustranné lepicí pásky.
7 Oblast dveří/oblast rozdělovače – pro zabránění výškovému přesazení odstraňte přesně v přechodové oblasti kročejovou izolaci 5 mm na desce s výlisky EN 18 FTS.
8 Oblast rozdělovače – nalepte přesně potěrové desky s výlisky EN 18 FTS na vyrovnávací desku EN FG.
9 Oblast rozdělovače – dle potřeby nalepte svorkovnice na topné trubky BTZRKL 10/12 pro vedení trubek.
10 Oblast dveří – upravte vyrovnávací desku EN FGTS (hladká fóliová deska s kročejovou izolací 5 mm).
11 Oblast dveří – nalepte přiložené oboustranné lepicí pásky.
12 Oblast dveří – vedení trubek. V případě potřeby nainstalujte dilatační profil Schlüter®-DILEX-DFP (pokud existují požadavky na protihlukovou ochranu).

Schlüter-Systems KG · Schmölestraße 7 · D-58640 Iserlohn · Tel.: +49 2371 971-0 · Fax: +49 2371 971-111 · www.bekotec-therm.de

Art.-Nr. 553 993 – Ausgabe 08/13

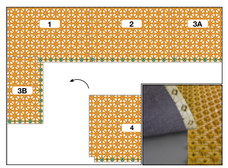
Einbauanleitung Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS mit 5 mm Trittschalldämmung

Weiterführende Informationen siehe technisches Handbuch/Produktdatenblatt bzw. www.bekotec-therm.de

1 Reinigen des ausreichend tragfähigen und ebenflächigen Untergrundes.

2 Einbau des Randstreifens BRS 808 KSF mit Klebestützfuß.

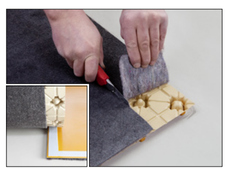
3 Verarbeiten der Estrichnoppenplatte – Zuschneiden mit dem Winkelschleifer.



4 Die Verlegerichtung ist durch die, in der Darstellung grün gekennzeichneten, verjüngten Verbindungsnoppen vorgegeben. Abschnitte ≥ 30 cm können am Beginn der nächsten Reihe eingepasst werden. Das Einrasten der Noppenplatten erfolgt auf den verjüngten Verbindungsnoppen.

5 Verteilerbereich – Ausgleichsplatte EN FGTS (glatte Folienplatte) einpassen.

6 Verteilerbereich – beigefügte Doppelklebebänder aufbringen.



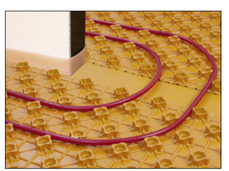
7 Türbereich/Verteilerbereich – zur Vermeidung eines Höhenversatzes ist im Übergangsbereich die 5 mm Trittschalldämmung der Noppenplatte EN 18 FTS passgenau zu entfernen.

8 Verteilerbereich – Estrichnoppenplatten EN 18 FTS auf Ausgleichsplatte EN FG passgenau verkleben.

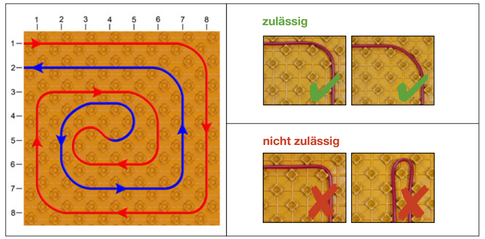
9 Verteilerbereich – Rohrklemmleisten BTZRKL 10/12 zur Rohrführung nach Bedarf aufkleben.

10 Türbereich – Ausgleichsplatte EN FGTS (glatte Folienplatte mit 5 mm Trischalldämmung) einpassen.

11 Türbereich – beigefügte Doppelklebebänder aufbringen.

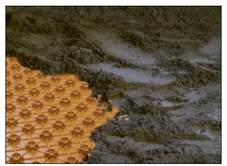


12 Türbereich – Rohrführung. Falls erforderlich Dehnfugenprofil Schlüter®-DILEX-DFP einbauen (sofern Schallschutzanforderungen bestehen).



⓭ Beim Einbringen der systemzugehörigen Heizrohre mit Ø 12 mm sind diese in doppeltem Verlegeabstand bis zur Wendeschleife zu verlegen. Nach der Umkehrschleife wird der Rücklauf (blaue Darstellung) im verbliebenen Freiraum mittig eingelegt. **Wichtig:** Umlenkung der Heizrohre gemäß Darstellung! Die Heizkreislänge beträgt max. 80 m.

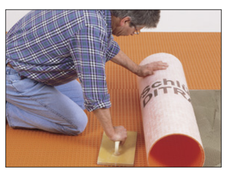
⓮ Druckprobe –
Vor dem Einbringen des Estrichs ist eine Druckprüfung durchzuführen (siehe Druckprobenprotokoll, technisches Handbuch).



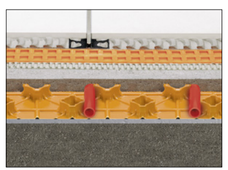
⓯ Einbau des Estrichmörtels ohne Bewehrung und Bewegungsfuge (Estrichgüte CT-C25-F4, max. F5). Ausnahme: im Türbereich, mit Kellenschnitt oder Dehnfugenprofil Schlüter®-DILEX-DFP sowie bei Bauwerkstrennfugen.

⓰ Abziehen der Estrichfläche mit einer Mindestüberdeckung von 8 mm. Höhenausgleich bei bereichsweisen Unebenheiten bis max. 20 mm Estrichüberdeckung.

⓱ Alternativ zu ⓯ und ⓰ : Einbringen eines Fließestrichs auf Estrichplatte Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS. Um eine planebene Oberfläche zu erzielen, eignet sich z. B. das Schwabbeln mit einem groben Besen oder Schwabbelstange (Estrichgüte CA-C25-F4, max. F5).



⓲ Verlegung der Verbundentkopplungsmatte Schlüter®-DITRA 25 in frischem Dünnbettmörtel nach Begehbarkeit Estrichs. Bei Calciumsulfatestrich nach einer Restfeuchte von ≤ 2%.



⓳ Einbau des Bewegungsfugenprofils Schlüter®-DILEX-BWS oder Schlüter®-DILEX-KS auf Schlüter®-DITRA 25.

⓴ Einbau des Randbewegungsfugenprofils Schlüter®-DILEX-EK bzw. DILEX-RF.

㉑ Verlegung des Fliesenbelags auf Schlüter®-DITRA 25 in Dünnbettmörtel.

Mehr Spaß mit Fliesen!

Bitte beachten Sie auch die ausführlichen Verarbeitungsempfehlungen der jeweiligen Produktdatenblätter.

GB

13. The system heating pipes (ø 12 mm) are installed at double the installation distance to the reversal loop. After the reversal loop, the return line (blue) is inserted into the center of the remaining space. Important: Deflect the heating pipes as shown in the drawing! The maximum length of heating circuits is 80 m.
14. Pressure test - A pressure test must be performed prior to installing the screed (see Pressure Test Report, Technical Manual).
15. Installation of the screed mortar without reinforcement or movement joints (screed quality CT-C25-F4, max. F5). Exception: in door transition areas, if using trowel-cut joints or the expansion joint profile Schlüter®- DILEX-DFP, and in the presence of structural joints.
16. Install the screed with a minimum coverage of 8 mm. For leveling in partial areas, the thickness of the screed may be increased to max. 20 mm.
17. Alternative to 15 and 16: Install a poured screed on the screed panel Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS. The surface can be leveled with a coarse broom or a bull float (Screed quality CA-C25-F4, max. F5).
18 Install the uncoupling membrane Schlüter®-DITRA 25 in the fresh thin-set mortar once the screed is ready to bear weight. The residual moisture level of calcium sulfate screeds should be ≤ 2%.
19. Install the joint movement profile Schlüter®-DILEX-BWS or Schlüter®-DILEX-KS on Schlüter®-DITRA 25.
20. Install the edge movement profile Schlüter®-DILEX-EK.or DILEX-RF.
21. Install the tile covering over Schlüter®-DITRA 25 in thin-set mortar.

Please note the detailed installation recommendations listed in the individual product data sheets.

FR

13. La pose des tuyaux de chauffage système correspondants de ø 12 mm s'effectue avec un écartement double jusqu'à la boucle de changement de direction. Au-delà de ce point, le retour (en bleu) se pose dans l'espace libre restant au milieu. Important : l'agencement du point de rebroussement des tuyaux de chauffage doit être conforme à la représentation ! La longueur maximale du circuit de chauffage est de 80 m.
14. Essai de pression –un essai de pression doit être réalisé avant la mise en place de la chape (voir procès-verbal d'essai de pression, manuel technique).
15. Mise en place du mortier de la chape sans armature ni joint de mouvement (qualité de chape CT-C25-F4, max. F5). Exception : au niveau des portes, coupure par un trait de truelle ou utilisation du profilé de dilatation Schlüter®-DILEX-DFP, de même au niveau des joints de structure.
16. Réalisation de la chape avec un recouvrement minimal de 8 mm des plots. Localement, le recouvrement peut atteindre max. 20 mm pour rattraper des défauts de planéité.
17. Au lieu des étapes (15) et (16) : coulée d'une chape autolissante sur la plaque à plots Schlüter®-BEKOTEC EN 18 FTS. Afin de garantir la planéité de la surface, utiliser p. ex. un balai grossier ou une barre de débullage (qualité de chape : CA-C25-F4, max. F5).
18. Pose de la natte de désolidarisation Schlüter®-DITRA 25 sur le mortier-colle frais, dès qu'il est possible de marcher sur la chape. Pour une chape en sulfate de calcium : une fois que l'humidité relative est ≤ 2%.
19. Mise en place du profilé de mouvement Schlüter®-DILEX-BWS ou Schlüter®-DILEX-KS sur Schlüter®-DITRA 25.
20. Mise en place du profilé de mouvement de bordure Schlüter®-DILEX-EK ou DILEX-RF.
21. Pose collée du revêtement carrelé sur Schlüter®-DITRA 25.

Tenir également compte des recommandations détaillées de mise en œuvre figurant sur les fiches techniques des différents produits

NL

13. Bij het aanbrengen van de bij het systeem horende verwarmingsbuizen met ø 12 mm moeten deze op dubbele plaatsingsafstand t.o.v. de keerbocht worden geplaatst. Na de keerbocht wordt de terugloop (blauwe weergave) in de resterende vrije ruimte in het midden gelegd. Belangrijk: Omkering van de verwarmingsbuizen conform weergave! De lengte van het verwarmingscircuit bedraagt max. 80 m.
14. Drukproef – Voor het aanbrengen van de ondervloer moet een drukproef worden uitgevoerd (zie protocol voor drukproeven, technisch handboek).
15. Inbouw van de dekvloermortel zonder wapening en uitzetvoeg (dekvloerkwaliteit CT-C25-F4, max. F5).
Uitzondering: in het deurbereik, met toesnede of uitzetvoegprofiel Schlüter®-DILEX-DFP en ook bij constructiescheidingsvoegen.
16. De dekvloeroppervlakken losmaken met een minimale overlapping van 8 mm. Hoogtecompensatie bij oneffenheden per locatie tot max. 20 mm dekvloerbedekking.
17. Alternatief op 15 en 16 : Aanbrengen van gietvloer op de noppenfolieplaat Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTFS. Om een effen oppervlak te verkrijgen, kunt u best egaliseren met een borstel of spaan (Dekvloerkwaliteit CA-C25-F4, max. F5).
18. Leggen van de hechtende ontkoppelingsmat Schlüter®-DITRA 25 in de verse dunbedmortel na begaanbaarheid van de dekvloer. Bij calciumsulfaat-dekvloeren met een restvochtigheid van ≤ 2%.
19. Inbouw van het bewegingsprofiel Schlüter®- DILEX-BWS oder Schlüter®-DILEX-KS op Schlüter®-DITRA 25.
20. Inbouw van het randbewegingsprofiel Schlüter®-DILEX-EK bzw. DILEX-RF.
21. Leggen van tegels op Schlüter®-DITRA 25 in de dunbedmortel.

Neem ook de uitgebreide verwerkingsrichtlijnen op de desbetreffende productgegevensbladen in acht.

PL

13. Przy układaniu systemowych rur grzewczych o średnicy 12 mm należy je układać z podwójnym odstępem aż do zwrotnej pętli. Od tego miejsca układa się obieg powrotny (zaznaczony na niebiesko) w pozostałej pomiędzy ułożonymi rurami przestrzeni. Uwaga: wyginanie rur grzewczych jak na rysunku! Długość obiegu grzewczego wynosi maksymalnie 80 m.
14. Próba szczelności – przed ułożeniem jastrychu należy przeprowadzić próbę szczelności (patrz protokół próby szczelności w podręczniku technicznym).
15. Wykonanie zaprawy jastrychowej bez zbrojenia i szczelin dylatacyjnych (jastrych jakości CT-C25-F4, max. F5).
Wyjątek: w obszarze drzwi, przez nacięcie kielnią lub profil dylatacyjny Schlüter®-DILEX-DFP, jak również w przypadku znajdujących się poniżej konstrukcyjnych szczelin dylatacyjnych.
16. Wygładzenie powierzchni jastrychu o grubości warstwy przykrywającej co najmniej 8 mm. Wyrównanie wysokości w przypadku miejscowych nierówności do maks. 20 mm przez pokrycie jastrychem.
17. Alternatywnie do 15 i 16 : naniesienie jastrychu płynnego na płycie jastrychowej Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS. Aby uzyskać całkowicie równą powierzchnię zacierać twardą miotłą lub listwą do zacierania (jastrych jakości CA-C25-F4, max. F5).
18. Układanie płyty oddzielenia zespolonego Schlüter®-DITRA 25 w świeżej zaprawie cienkowarstwowej po momencie uzyskania przez jastrych zdolności do chodzenia po nim. W przypadku jastrychów anhydrytowych pozostała wilgotność warstwy ≤ 2%.
19. Zabudowa profilu dylatacyjnego Schlüter®-DILEX-BWS lub Schlüter®-DILEX-KS na Schlüter®-DITRA 25.
20. Zabudowa brzegowego profilu dylatacyjnego Schlüter®-DILEX-EK wzgl. DILEX-RF.
21. Układanie posadzki z płytek na Schlüter®-DITRA 25 w zaprawie cienkowarstwowej.

Proszę zwrócić uwagę na wyczerpujące zalecenia wykonawcze w odpowiednich prospektach poszczególnych produktów.

TR

13. Ø 12 mm'lik sistem ısıtma boruları, bu döngü için çift sarmal seklinde yerleştirilir. Suyun geri döngüsü, yine merkezden başlayarak gerçekleşir. Önemli: Isıtma borularının dönüş formları, yukarıdaki şekillerde belirtildiği gibidir. Devre uzunluğu max. 80 m olabilir.
14. Basınç testi - Şap atılmadan önce basınç testi uygulanır. (Teknik el kitabındaki, basınç protokolünü inceleyin)
15. Takviye ve genleşmesi olmayan şapın dökülmesi (Şap kalitesi CT-C25-F4, max. F5). Bilgi: Kapı eşikleri, ya kesikli bıraklmalı veya genleşme profili olan Schlüter®-DILEX-DFP kullanılmalıdır.
16. Şap tabakasının minimum 8 mm yükseklikte dökülmesi. Maxsimum şap yüksekliği 20 mm olabilir.
17. 15 ve 16. maddelere alternatif olarak: Şap plakası üzerine Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS'in üzerine bir yüzer şap uygulanabilir. Yassı ve düzlemsel bir şekilde şapı dökmek için geniş bir tahta kullanılabilir (Şap kalitesi CA-C25-F4, max. F5).
18. Birleşik ayırım membranı Schlüter®-DITRA 25'intaze harç tabakası üzerine uygulanması. Kalsiyumsülfat şapın nem oranı ≤ 2% olmalıdır.
19. Genleşme ve hareket profilleri Schlüter®-DILEX-KS ve Schlüter®-DILEX-BWS'nin, Schlüter®-DITRA 25 üzerine uygulanması
20. Genleşme profilleri Schlüter®-DILEX-EK veya DILEX-RF'nin uygulanması.
21. Seramik kaplamalarının Schlüter®-DITRA 25 üzerine, ince harç tabakası ile döşenmesi.

Lütfen ürün montajlarını yaparken, ürün teknik föyleri ni de inceleyiniz.

PT

13. Na aplicação dos tubos de aquecimento do sistema com ø 12 mm, estes devem ser colocados com distâncias de colocação duplas até ao arqueamento de inversão. Após o arqueamento de desvio, o retorno (representação azul) é inserido ao centro no espaço livre. Importante: desvio dos tubos de aquecimento deve corresponder à representação! O comprimento do circuito de aquecimento é de, no máximo, 80 m.
14. Teste de pressão – Antes da aplicação da betonilha deve ser efectuado um teste de pressão (ver protocolo de testes de pressão, manual técnico).
15. Aplicação da argamassa de betonilha sem armadura e junta de dilatação (qualidade da betonilha CT-C25-F4, max. F5). Excepção: na área da porta, com talocha ou perfil de junta de dilatação Schlüter®-DILEX-DFP, bem como em juntas estruturais.
16. Alisar a superfície de betonilha com uma camada mínima de cobertura de 8 mm. Compensação da altura de desnivelamentos até uma cobertura de betonilha de, no máximo, 20 mm.
17. Alternativa para 15 e 16: aplicação de uma betonilha fluidificada sobre a placa de betonilha Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS. Para obter uma superfície plana e nivelada é adequada a técnica de passar uma vassoura áspera ou de uma barra de alisar (Qualidade da betonilha CA-C25-F4, max. F5).
18. Aplicação da lâmina de desacoplamento conjunto Schlüter®-DITRA 25 na argamassa fina acabada de aplicar assim que for possível andar sobre a betonilha. Na betonilha de gesso após uma humidade residual de ≤ 2%.
19. Instalação do perfil de juntas de dilatação Schlüter®-DILEX-BWS ou Schlüter®-DILEX-KS sobre Schlüter®-DITRA 25.
20. Instalação do perfil de juntas de dilatação de borda Schlüter®-DILEX-EK ou DILEX-RF.
21. Colocação do revestimento de tijoleira sobre Schlüter®-DITRA 25 na argamassa fina.

Também devem ser observadas as recomendações de instalação das respectivas folhas de dados sobre o produto.

IT

13. Posare i tubi per riscaldamento Ø 12 mm fino alla curva centrale con passo doppio rispetto a quello previsto ed utilizzare lo spazio lasciato libero per il tubo del circuito di ritorno (contrassegnato in blu). Importante: Raggio di curvatura del tubo come da rappresentazione! La lunghezza del circuito è di max. 80 m.
14. Prova di pressione – prima della posa della caldana occorre mettere in pressione i vari circuiti per controllarne la perfetta tenuta (vedere procedura prova di pressione, manuale tecnico)
15. Posare il massetto senza armature o additivi, ne giunti di dilatazione (massetto tipo CT-C25-F4, max. F5). Eccezione: in prossimità delle porte, in caso di utilizzo di giunti strutturali o di frazionamento come Schlüter®-DILEX-DFP.
16. Realizzare un massetto di 8 mm sul rilievo del fungo. Eventuali dislivelli possono essere pareggiati alzando lo spessore del massetto sul rilievo fino ad un massimo di 20 mm.
17. Alternativa al 15 e 16: posare il massetto autolivellante sul pannello ribassato Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS. Per ottenere una superficie planare è bene utilizzare una spatola livellatrice (massetto tipo CA-C25-F4, max. F5).
18. Posare la guaina desolidarizzante Schlüter®-DITRA 25 sul massetto appena calpestabile. Per massetti di solfato di calcio con umidità residua ≤ 2%.
19. Posare i giunti di dilatazione Schlüter®-DILEX-BWS e Schlüter®-DILEX-KS sopra la guaina Schlüter®-DITRA 25.
20. Posare il giunto perimetrale Schlüter®-DILEX-EK o DILEX-RF.
21. Posare la pavimentazione sopra alla guaina Schlüter®-DITRA 25 con collante idoneo.

Per istruzioni di installazione più dettagliate si prega di far riferimento alle specifiche schede tecniche.

ES

13. Los tubos de calefacción con un diámetro de 12 mm se deben instalar a doble distancia hasta su cambio de sentido. A partir de este punto (color azul) se deben colocar los tubos en medio de la zona libre. Importante: ¡Formación de curvas de los tubos según imagen! Los circuitos deben tener una longitud de máx. 80 m.
14. Prueba de presión – Antes de aplicar el recrecido se debe realizar una prueba de presión (ver acta de la prueba de presión en el manual técnico).
15. Aplicación del recrecido de mortero sin armaduras y juntas de movimiento (calidad del mortero CT-C25-F4, max. F5). Excepción: En el paso de puertas se deben instalar los perfiles de movimiento Schlüter®-DILEX-DFP y se deben respetar las juntas estructurales.
16. El recrecido debe tener un grosor mínimo de 8 mm sobre los nódulos. Para la nivelación de irregularidades se puede aplicar un grosor máximo de 20 mm.
17. Alternativamente a los puntos 15 y 16: Aplicación de un mortero autonivelante sobre la placa Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS. Para conseguir una superficie plana se recomienda el uso de una escoba gruesa (calidad del mortero CA-C25-F4, max. F5).
18. Una vez que el recrecido esté transitable se coloca la lámina de desolidarización Schlüter®-DITRA 25 con un adhesivo cementoso de capa fina. En caso de recrecidos de sulfato de calcio se debe respetar un contenido de humedad restante de ≤ 2 %.
19. Instalación de los perfiles de movimiento Schlüter®-DILEX-BWS o Schlüter®-DILEX-KS sobre la lámina Schlüter®-DITRA 25.
20. Instalación del perfil de movimiento perimetral Schlüter®-DILEX-EK o DILEX-RF.
21. Colocación del recubrimiento cerámico sobre la lámina Schlüter®-DITRA 25 con un adhesivo cementoso de capa fina.

Le recomendamos tener en cuenta las recomendaciones de aplicación en las fichas técnicas correspondientes.

CZ

13 Systémové topné trubky s ø 12 mm se pokládají s dvojnásobnou roztečí až po obratovou smyčku. Po obrátce se zpětné vedení (modré označení) pokládá doprostřed volného prostoru. Důležité: Ohyb topných trubek dle obrázku! Délka topného kruhu činí max. 80 m.
14 Tlaková zkouška – před pokládkou potěru je nutné provést tlakovou zkoušku (viz protokol o tlakové zkoušce, technický manuál).
15 Pokládka potěrové malty bez armování a bez dilatačních spár (jakost potěru CT-C25-F4, max. F5). Výjimka: v oblasti dveří, se řezem řící nebo s dilatačním profilem Schlüter®-DILEX-DFP a u objektových dilatačních spár.
16 Strhnutí plochy potěru s minimálním krytím 8 mm. Vyrovnání výšky u lokálních nerovností do maximálního krytí potěru 20 mm.
17 Alternativně k 15 a 16 : Pokládka litého potěru na desku s výlisky Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS. Pro dosažení rovného povrchu je vhodné např. roztírání hrubým koštětem nebo tyčí (Jakost potěru CA-C25-F4, max. F5).
18 Pokládka kontaktní separační rohože Schlüter®-DITRA 25 do čerstvé tenkovrstvé malty po dosažení pochozí tvrdosti potěru. U síranovápenatého potěru po dosažení zbytkové vlhkosti ≤ 2%.
19 Pokládka dilatačního profilu Schlüter®-DILEX-BWS nebo Schlüter®-DILEX-KS na Schlüter®-DITRA 25.
20 Montáž zakončovacího dilatačního profilu Schlüter®-DILEX-EK resp. DILEX-RF.
21 Pokládka dlažby na Schlüter®-DITRA 25 do tenkovrstvé malty.

Dodržujte, prosím, i detailní doporučení pro zpracování uvedená v příslušných datových listech k výrobkům.

HU

13. A rendszerhez tartozó 12 mm átmérőjű fűtőcsőveket dupla fektetési távolságokkal fektessük le a fordító-hurokig. A fordító-hurok után a visszatérő részt (kékkel jelölve) a fennmaradó hely közepén helyezzük el. Fontos: A fűtőcsövekkel az ábrának megfelelően forduljunk be! A fűtőkör hosszúsága legfeljebb 80 m lehet
14. Nyomáspróba - Az esztrich felhordása előtt nyomáspróbát kell végezni (lásd a nyomáspróba-jegyzőkönyvet a műszaki kézikönyvben).
15. Az esztriches habarcsot vasalat és dilatációs fuga nélkül dolgozzuk be (esztrich-minőség: CT-C25-F4, max. F5). Kivétel: az ajtók környéke, ahol kőműveskanállal, vagy Schlüter®-DILEX-DFP tágulási fugaprofillal elválasztjuk, akárcsak az épület adta elválasztó fugáknál.
16. Az esztriches felületet legalább 8 mm vastagságú taparással húzzuk le. A helyenként egyenetlenségeket kiegyenlítjük legfeljebb 20 mm esztrich-takarással.
17. Alternatíva a 15. és 16. ponthoz: Öntött esztrich felhordása a fóliaboritású) Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS esztriches lemezre. A sík felület elérése érdekében egyenes hosszú lécet például egy nagy seprűvel vagy paskoló rúddal történő paskolás (Esztrich-minőség CA-C25-F4, max. F5).
18. A Schlüter®-DITRA 25 többrétegű rétegelválasztó szőnyeget lefektetjük friss vékonyágyas habarcsba az esztrich járhatóságának elérését követően. Kalciumszulfátos esztrich esetén legfeljebb 2% maradványnedvesség elérése után.
19. A Schlüter®-DILEX-BWS vagy a Schlüter®-DILEX-KS dilatációs profilokat elhelyezzük a Schlüter®-DITRA 25-re.
20. A Schlüter®-DILEX-EK, illetve DILEX-RF dilatációs szegélyprofilt beépítjük.
21. A csempeburkolatot lerakjuk a Schlüter®-DITRA 25-re vékonyágyas habarcsba.

Kérem, vegyék figyelembe a termék-ismertetők részletes útmutatásait.

DK

13. Ved tilførslen af de systeminterne varmerør med ø 12 mm skal disse udlægges med dobbelt udlægningsafstand hen til vendesløjfen. Efter vendesløjfen bliver returløbet (blå visning) ilagt i midten af det frirum, der bliver tilovers. Vigtigt: Omstyringen af varmerørene jf. visning! Varmekredslængden er maks. 80 m.
14. Trykkontrol – Inden pudslaget tilføres, skal der gennemføres en trykkontrol (se trykkontrolprotokol, teknisk håndbog).
15. Montering af afretningslag uden armering og ekspansionsfuge (pudslagskvalitet CT-C25-F4, max. F5). Undtagelse: i dørområdet, med udskillelsesfuge eller ekspansionsfugeprofilen Schlüter®-DILEX-DFP samt ved bygningsskillefuger.
16. Aftrækning af pudslaget med en min. tildækning på 8 mm. Højdejusdering ved ujævnheder i nogle områder op til maks. 20 mm pudslagstildækning.
17. Som alternativ til 15og 16: Tilførsel af en gulvmasse på gulvknoppladen Schlüter®-BEKOTEC-EN18 FTS. For at opnå en jævn overflade kan man f.eks. med fordel anvende en grov kost eller en skraber (Pudslagskvalitet CA-C25-F4, max. F5).
18 Udlægning af samlingstætningsmåtten Schlüter®-DITRA 25 i frisk flisekl æber, når pudslaget er gangbart. Ved et calciumsulfatpudslag efter en restfugtighed på ≤ 2%.
19. Montering af ekspansionsfugeprofilen Schlüter®-DILEX-BWS eller Schlüter®-DILEX-KS på Schlüter®-DITRA 25.
20. Montering af kantekspansionsfugeprofilen Schlüter®-DILEX-EK eller DILEX-RF.
21. Udlægning af flisebelægningen på Schlüter®-DITRA 25 i flisekl æber.

Vær også opmærksom på de udførlige bearbejdningsoplysninger fra de pågældende produktdatablade.

GR

13. Κατά την τοποθέτηση των θερμαντικών σωλήνων του συστήματος (διάμ. 12 mm), οι σωλήνες πρέπει να τοποθετούνται σε διπλή απόσταση μέχρι το βρόχο στροφής. Μετά το βρόχο που σχηματίζεται στο σημείο αναστροφής, η επιστροφή (απεικονίζεται με μπλε) τοποθετείται κεντρικά στον ελεύθερο χώρο που απομένει. Σημαντικό: Εκτροπή των θερμαντικών σωλήνων όπως στην απεικόνιση Το μέγιστο μήκος του κυκλώματος θέρμανσης είναι 80 m.
14. Δοκιμή πίεσης – Πριν από την τοποθέτηση του δαπέδου, θα πρέπει να διεξαχθεί μια δοκιμή πίεσης (βλ. πρωτόκολλο δοκιμής πίεσης, τεχνικό εγχειρίδιο).
15. Τοποθέτηση του κονιάματος δαπέδου χωρίς οπλισμό και αρμό διαστολής (κατηγορία δαπέδου CT-C25-F4, max. F5). Εξαίρεση: στην περιοχή της πόρτας, με τομή ένωσης ή προφίλ αρμού διαστολής Schlüter® DILEX-DFP καθώς και σε διαχωριστικούς αρμούς κατασκευής.
16. Ευθυγράμμιση της επιφάνειας δαπέδου, με ελάχιστη επικάλυψη 8 mm. Εξίσωση ύψους σε τοπικές ανωμαλίες με επικάλυψη δαπέδου έως 20 mm
17. Εναλλακτικά προς τα 15 και 16: Τοποθέτηση αυτοεπιπεδούμενου δαπέδου πάνω σε πλάκα Schlüter®-BEKOTEC-EN 18 FTS. Για να γίνει η επιφάνεια επίπεδη, συνιστάται π.χ. η λείανση με μια τραχιά σκούπα ή ειδική ράβδο (Κατηγορία δαπέδου CA-C25-F4, max. F5).
18. Τοποθέτηση της σύνθετης ύφάθας απομόνωσης Schlüter®-DITRA 25 σε φρέσκο κονίαμα λεπτής στρώσης μετά τη βατότητα του δαπέδου. Σε περίπτωση δαπέδου από θειικό ασβέστιο, μετά από την επίτευξη υπολειπόμενης υγρασίας ≤ 2%.
19. Τοποθέτηση του προφίλ αρμού διαστολής Schlüter®-DILEX-BWS ή Schlüter®-DILEX-KS σε Schlüter®-DITRA 25.
20. Τοποθέτηση του προφίλ αρμού διαστολής άκρου Schlüter®-DILEX-EK ή DILEX-RF.
21. Τοποθέτηση της επίστρωσης πλακιδίων πάνω σε Schlüter®-DITRA 25 σε κονίαμα λεπτής στρώσης.

Παρακαλούμε να λάβετε υπόψη και τις λεπτομερείς συστάσεις επεξεργασίας που περιλαμβάνονται στα αντίστοιχα φύλλα δεδομένων.